

## Отзыв

научного руководителя о диссертационной работе **Комилова Мирато Миршаробовича на тему «Структурно-семантический анализ философских терминов в таджикском и английском языках», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание**

Структурно-семантический анализ философских терминов таджикского и английского языков становится актуальным наряду с развитием философской терминологии данных языков. Хотя изучение философских терминов таджикского и английского языков отражено в некоторых статьях и научных работах; но исследование их не переводилось в сопоставительном плане до сегодняшнего дня.

В связи с этим диссертационная работа Комилова М.М. считается очень актуальной и необходимой в становлении и упорядочении философских терминов в сопоставляемых языках, особенно в таджикском языке терминология всех отраслей науки находится на стадии интенсивного развития.

Комилов М. М. в 2005 году окончил Худжанский государственный университет имени Бободжона Гафурова по специальности «филолог-преподаватель английского языка» и с октября того же года по настоящее время ведет лекции и практические занятия в Таджикском педагогическом университете имени Садриддина Айни (ТГПУ имени С.Айни). За период преподавательской деятельности и учёбы на заочном отделении аспирантуры ТГПУ имени С.Айни постоянно занимается научной работой. Им опубликованы 7 статей по выбранной теме исследования.

Диссертанту Комилову М. М. удалось четко и грамотно разработать полученные результаты с применением современных методов. В процессе работы над диссертацией автором было изучено большое количество научных источников, касающихся темы его исследования.

Следует отметить, что в работе достаточно подробно описан структурно-семантический анализ философской терминологии в таджикском и английском языках со свойственными им лингвистическими особенностями.

Диссертационное исследование состоит из введения, трех глав, заключения, списка использованной литературы и приложения «Краткий таджикско-англо-русский словарь философских терминов». В диссертации

отражены актуальность темы, цель и задачи работы, определены предмет и объект исследования, указаны теоретическая и практическая значимость работы. Исследование проведено на основе большого количества примеров, извлеченных из двуязычных и толковых словарей по философии и других источников, имеющих отношение к тематике работы.

Методологический подход к изучаемой проблеме, использование семантико-словообразовательного, типологического, сопоставительного толкования, компонентного, классификационного и трансформационного анализа подтверждают достоверность и надёжность полученных результатов.

Научная новизна диссертационной работы заключается в том, что в ней впервые исследуются структурно-образовательные, семантические особенности философских терминов таджикского и английского языков, также впервые осуществлена тематическая классификация философских терминов в обоих языках и определены методы заимствования философских терминов и их функционирования.

Диссертация Комилова М.М. дополняет и расширяет сложившиеся представления о философских терминах, об общих тенденциях, характеризующих способы терминообразования в подязыке философии таджикского и английского языков, способствуя лучшему пониманию их формальных и содержательных сторон.

Полученные научные результаты могут быть использованы в целях дальнейшего сопоставительно-типологического исследования лексико-семантического и структурно-грамматического строя языков, в том числе и сопоставляемых в диссертации языков, при изучении и исследовании состояния языка, при чтении лекции по лексикологии, лексикографии и практике перевода, типологическому и сравнительному языкознанию на филологических факультетах. Полученные по итогам исследования материалы также могут быть использованы при написании учебников и учебных пособий по сравнительно-сопоставительному языкознанию, относящихся к сфере таджикского и английского языков, при составлении двуязычных и многоязычных словарей.

Автореферат и опубликованные работы в достаточной степени отражают основное содержание диссертации.

В качестве научного руководителя считаю диссертацию Комилова Мирато Миршаробовича на тему «Структурно-семантический анализ философских терминов в таджикском и английском языках», представленную на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое,

типологическое и сопоставительное языкознание, завершённым научным исследованием, отвечающим требованиям Высшей аттестационной комиссии Российской Федерации, предъявляемым к кандидатским диссертациям.

Научный руководитель  
доктор филологических наук,  
профессор, заведующий кафедрой  
иностранных языков АНРТ *Джамшедов Парвонахон*

Тел.: (+992) 91-900-20-53  
Pjam07@mail.ru



Подпись П. Джамшедова заверяю  
Начальник управления  
кадров и специальных дел АНРТ *Муродова М.*

« 24 » « января » 2020 г.